

Diese Anleitung muss dem Benutzer ausgehändigt werden. Garantie/Haftung nur bei Montage gemäß Anleitung durch eine konzessionierte Fachkraft und gemäß örtlicher Vorschriften.

Cette instruction doit être remise à l'utilisateur. Garantie/responsabilité uniquement assurées en cas de montage conforme au mode d'emploi, effectué par un spécialiste concessionnaire et en fonction des prescriptions locales.

Le presenti istruzioni devono essere consegnate all'utilizzatore. Garanzia/responsabilità assicurate soltanto in caso di montaggio conforme alle istruzioni per l'uso e eseguito da uno specialista concessionario in funzione delle prescrizioni locali.

This instruction must be given to the user. Guarantee/Liability only when assembled by an approved specialist in accordance with the instructions and local regulations.

Se entregará este manual de instrucciones al usuario. Garantía/Responsabilidad sólo cuando está montado según las instrucciones de un profesional autorizado y de conformidad con la normativa local.

Deze handleiding moet aan de gebruiker worden bezorgd. Garantie/aansprakelijkheid enkel bij montage volgens de handleiding door een bevoegde vakman en volgens de lokale voorschriften.

Tento návod musí být předán uživateli. Garance/záruka pouze při montáži, prováděné dle návodu osobou odborně způsobilou s příslušnou koncesí a dle předpisů platných v místě.

Ši instrukcija turi būti perduota naudotojui. Garantija/turtinė atsakomybė suteikiama, jei montavimą pagal instrukciją atlieka kvalifikuotas specialistas pagal vietinius reikalavimus.

Użytkownikowi należy zapewnić dostęp do tej instrukcji obsługi. Gwarancja/odpowiedzialność prawna wyłącznie w przypadku montażu wykonanego przez upoważnionego specjalistę zgodnie z instrukcją oraz lokalnymi przepisami.

Jelen útmutatót a felhasználó rendelkezésére kell bocsátani. Garancia/felelősség csak engedéllyel rendelkező szakember által végrehajtott, az útmutatásnak és a helyi előírásoknak megfelelő szerelés esetén.

Данное руководство должно быть передано пользователю. Гарантия действительна только в том случае, если монтаж выполнен специалистом согласно инструкции и с учетом местных предписаний.

Това ръководство трябва да бъде връчено на потребителя. Гаранция / отговорност само при монтаж в съответствие с ръководството от лицензиран специалист и в съответствие с местните разпоредби.

Denne vejledning skal udleveres til brugeren. Garanti/ansvar gælder kun, hvis monteringen er foretaget af en autoriseret fagmand i overens stemmelse med brugsvejledningen og de lokale regler.

Denne vejledningen må utleveres til brukeren. Garantien gjelder kun når enheten er montert av en godkjent spesialist i henhold til instruksjo nene og lokale forskrifter.

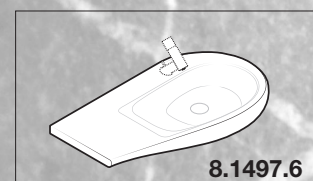
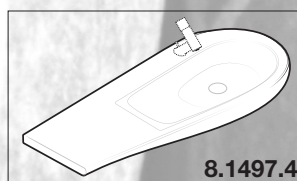
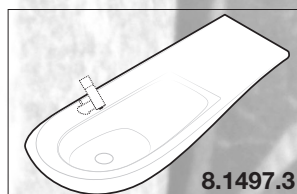
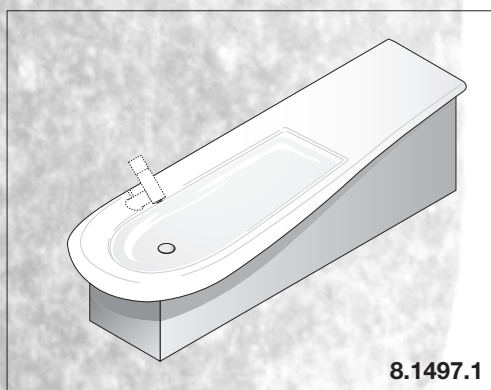
Takuu ja vastuuvollisuus ovat voimassa vain, kun laitteen kokoa valtuutettu asiantuntija ohjeiden ja paikallisten määräysten mukaisesti.

Denna anvisning måste överlämnas till användaren. Garanti/ansvar gäller bara då en godkänd specialist utfört monteringen i enlighet med instruktionserna och lokala bestämmelser.

ILBAGNO **ALESSI** One

Art.-Nr. 8.1497.1/.3/.4/.5/.6

Installation Waschtisch · Installation lavabo · Montaggio lavabo · Installation washbasin
Instalacion del lavabo · Installatie wasbak · Instalace umyvadla · Praustuvo įrengimas
Instalacja umywalki · Mosdo rogzitese · Установка раковины · Монтаж на умивалник
Installation håndvask · Installasjon vaskeservant · Asennus, pesuallas · Installation tvättställ



ILBAGNO **ALESSI** One

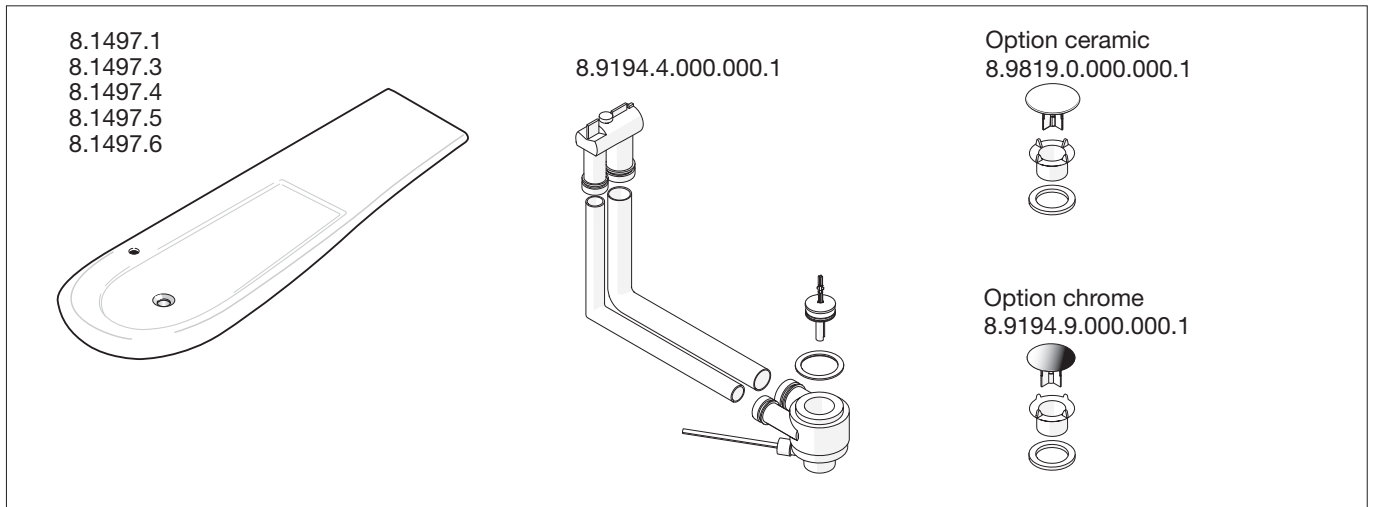
ILBAGNO **ALESSI** One

Lieferumfang
Contenu du colis
Distinta dei pezzi
Parts list

Alcance del suministro
Toebehoren
Rozsah dodávky
Dalių sąrašas

Zakres dostawy
Szállítási terjedelem
Комплектация
Списък на детайлите

Leveringsomfang
Leveranseomfang
Toimituskokonaisuus
Leveransomfattning

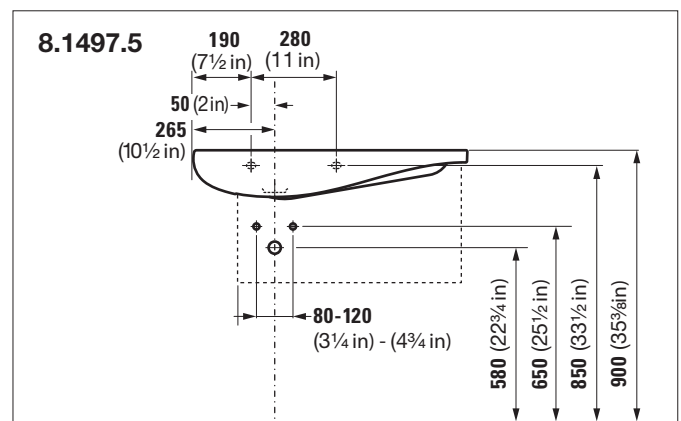
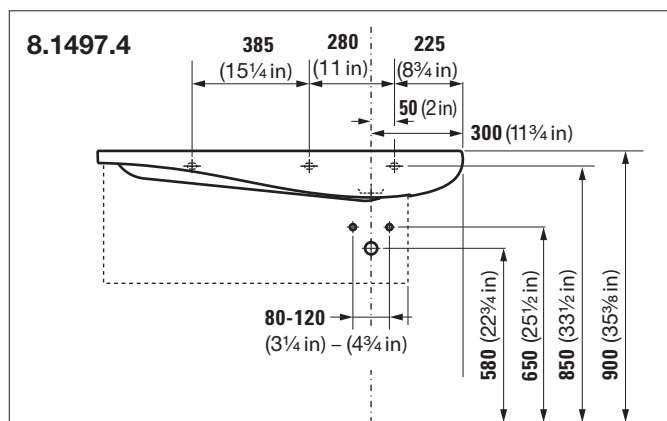
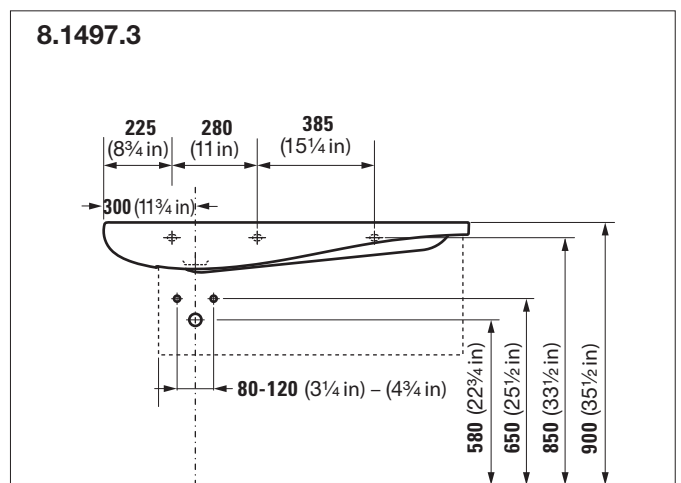
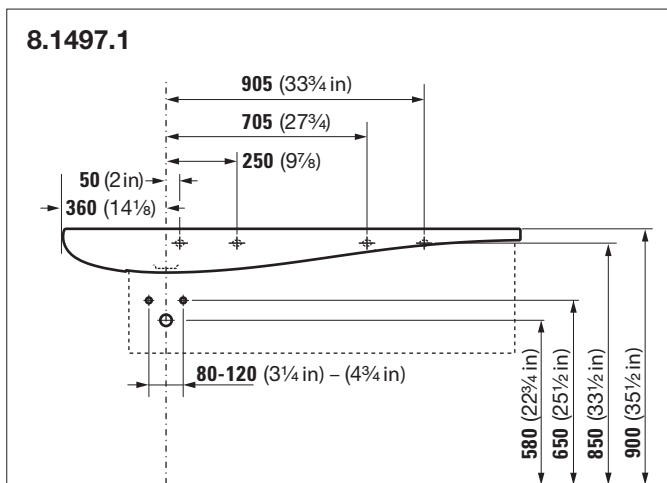


Masse
Dimensions
Dimensioni
Dimensions

Dimensiones
Afmetingen
Rozměry
Matmenys

Wymiary
Méretek
Размеры
Размери

Mål
Dimensjoner
Mitat
Mått

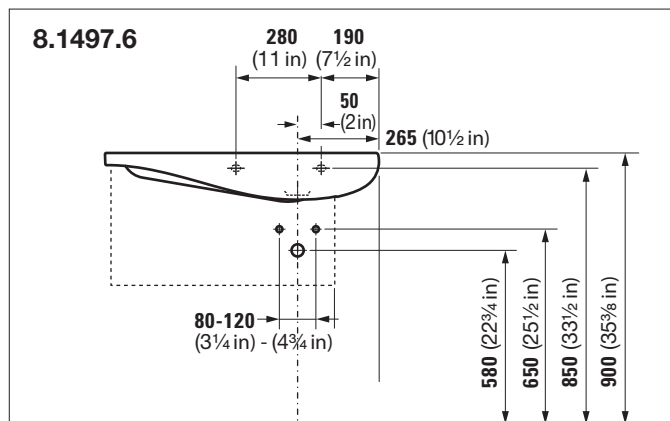


LAUFEN

Bathroom Culture since 1892  www.laufen.com

ILBAGNO **ALESSI** One

Masse **Dimensiones** **Wymiary** **Mål**
Dimensions **Afmetingen** **Méreték** **Dimensjoner**
Dimensioni **Rozměry** **Размеры** **Mitat**
Dimensions **Matmenys** **Размери** **Mått**

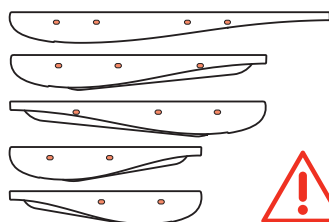


Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure

Proceso de montaje
Montageverloop
Průběh montáže
Montavimo tvarka

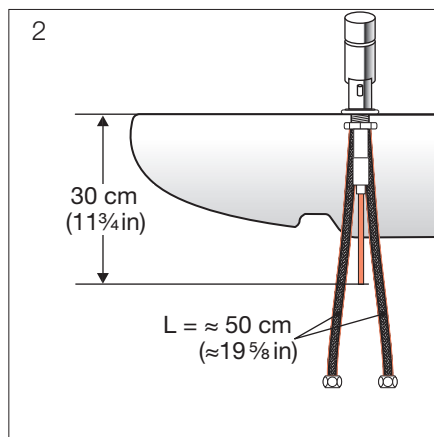
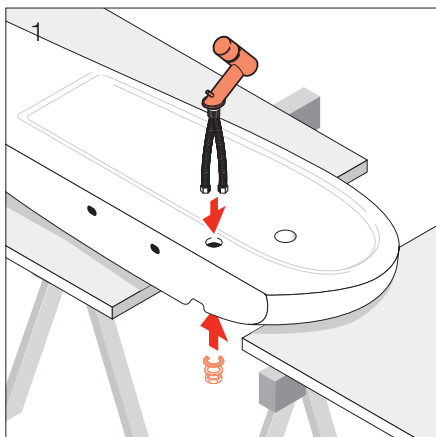
Odplyw montażowy
A szerelés menete
Последовательность монтажа
Протичане на монтажа

Monteringstrin
Monteringsbeskrivelse
Asennuksen kulku
Monteringsprocedur



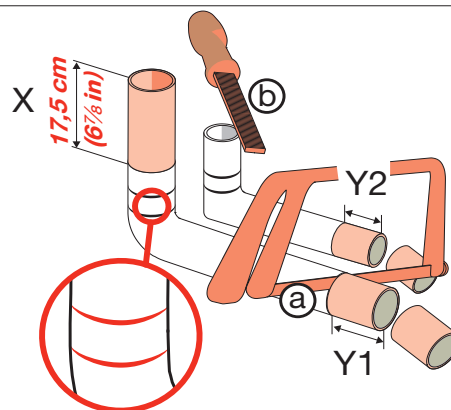
DE Alle Befestigungslöcher verwenden
FR Utiliser tous les orifices de montage
IT Utilizzare tutti i fori di fissaggio
EN Use all fixing holes
ES Utilizar todos los orificios de sujeción
NL Alle bevestigingsgaten gebruiken
CS Použít všechny otvory pro upevnění
LT Naudokite visas tvirtinimui nurodytas skyles

PL Użyć wszystkich otworów mocujących
HU Mindegyik rögzítőnyílást fel kell használni
RU Использовать все крепежные отверстия
BG Подравнете всички отвори за фиксиране
DA Alle fastgørelseshuller skal anvendes
NO Bruk alle festehull
FI Hyödynnä kaikki kiinnitysreiät
SV Använd alla fästhål



3

	cm				
8.1497.1	X = 17,5	Y1 = 7	Y2 = 5,5		
8.1497.3	X = 17,5	Y1 = 4	Y2 = 3		
8.1497.4	X = 17,5	Y1 = 4	Y2 = 3		
8.1497.5	X = 17,5	Y1 = 4	Y2 = 3		
8.1497.6	X = 17,5	Y1 = 4	Y2 = 3		
	inch				
8.1497.1	X = 6 7/8	Y1 = 2 3/4	Y2 = 2 1/8		
8.1497.3	X = 6 7/8	Y1 = 1 5/8	Y2 = 1 1/8		
8.1497.4	X = 6 7/8	Y1 = 1 5/8	Y2 = 1 1/8		
8.1497.5	X = 6 7/8	Y1 = 1 5/8	Y2 = 1 1/8		
8.1497.6	X = 6 7/8	Y1 = 1 5/8	Y2 = 1 1/8		



LAUFEN

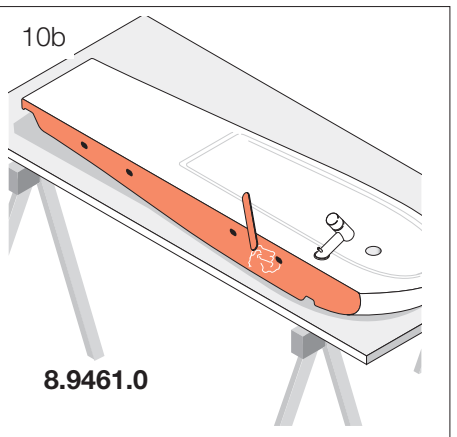
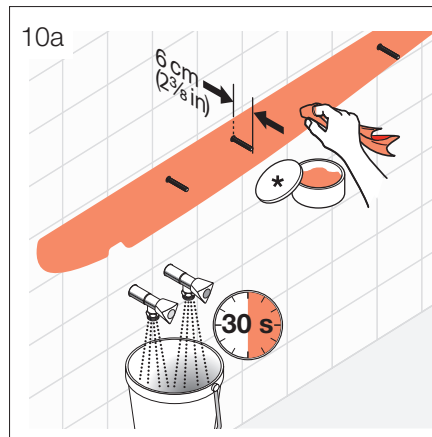
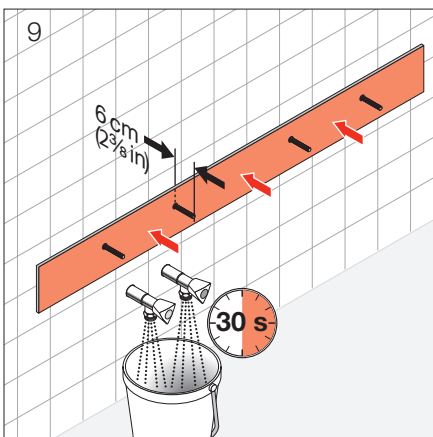
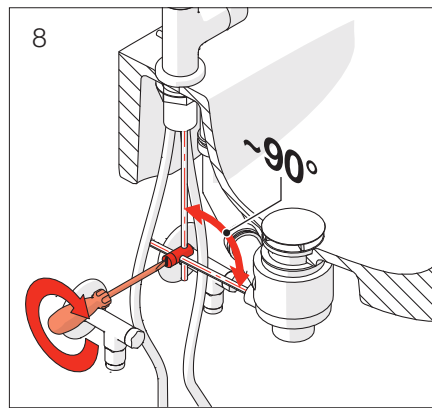
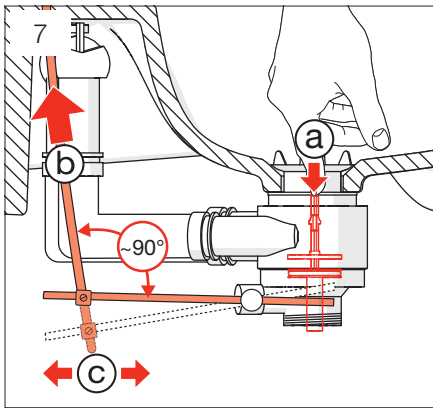
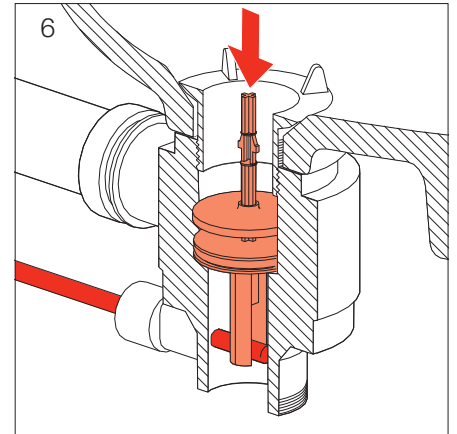
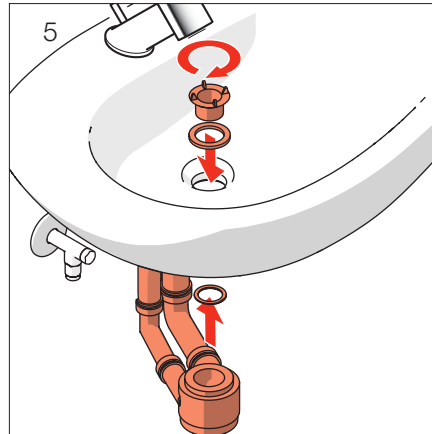
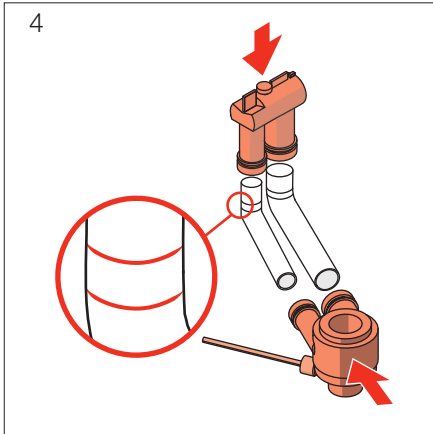
ILBAGNO **ALESSI** One

Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure

Proceso de montaje
Montageverloop
Průběh montáže
Montavimo tvarka

Odplyw montażowy
A szerelés menete
Последовательность монтажа
Протичане на монтажа

Monteringstrin
Monteringsbeskrivelse
Asennuksen kulku
Monteringsprocedur



- Schallschutz-Set
- Set d'isolation acoustique
- Set per isolamento acustico
- Noise damper kit
- Set de insonorización
- Geluiddempende set
- Zvuková izolace
- Garso izoliacijos komplektai
- Zestawy do izolacji dźwiękowej
- Zajvédelmi felszerelés
- Комплекты звукоизоляции
- Комплект за звукоизолация
- Støjdempringsssæt
- Støjbekyttelsesset
- Äänenvaimennussarja
- Ljuddämpningsatts

- Schmierseife
- Savon noir
- Sapone liquido
- Liquid-soap
- Jabón líquido
- Zacht zeep
- Tekuté mýdlo
- Skystas muilas
- Mydło w płynie
- Kenőszappan
- Жидкое мыло
- Течност - сапун
- Paksalve
- Grönnsåpe
- Suopa
- Såpa

- Ausgleichsmasse
- Mastic
- Mastice
- Packing paste
- Masa de compensación
- Egaliseerpasta
- Vyrovnávací hmota
- Lyginimo masę
- Masę wyrównawczą
- Kiegyenlítőanyagot
- компенсационная масса
- Шпакловъчна маса
- Nivelleringsmasse
- Sparkelmasse
- Tasausmassa
- Utjämningsmassa

8.9461.0

LAUFEN

Bathroom Culture since 1892 www.laufen.com

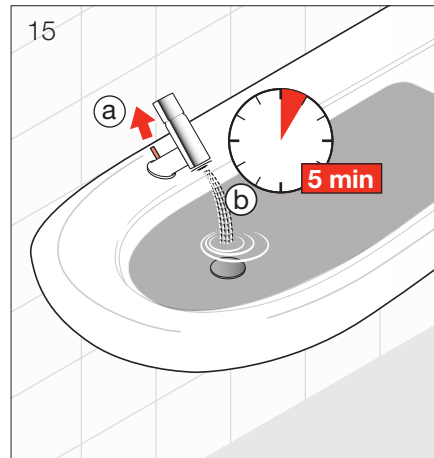
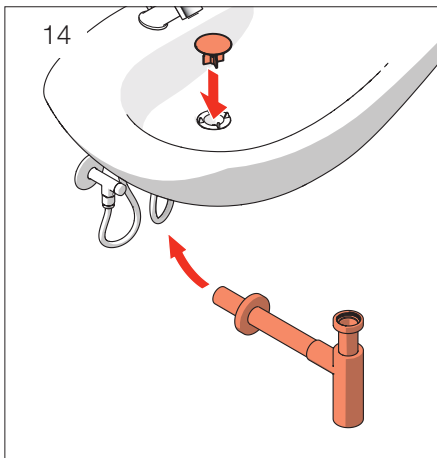
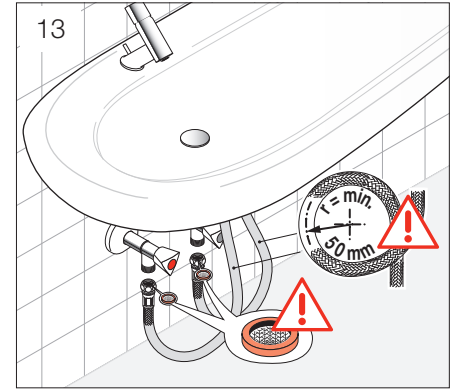
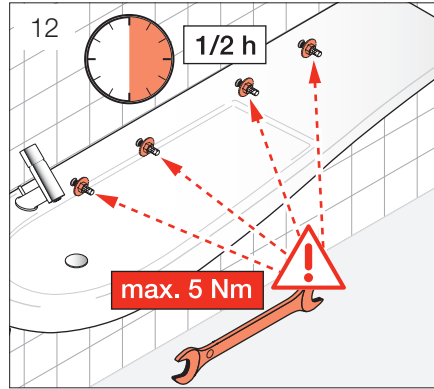
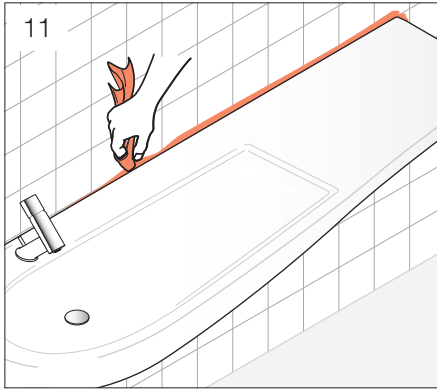
ILBAGNO **ALESSI** One

Montageablauf
Exécution du montage
Esecuzione del montaggio
Assembly procedure

Proceso de montaje
Montageverloop
Průběh montáže
Montavimo tvarka

Odpyw montażowy
A szerelés menete
Последовательность монтажа
Протичане на монтажа

Monteringstrin
Monteringsbeskrivelse
Asennuksen kulku
Monteringsprocedur

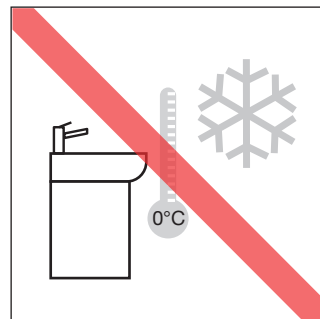
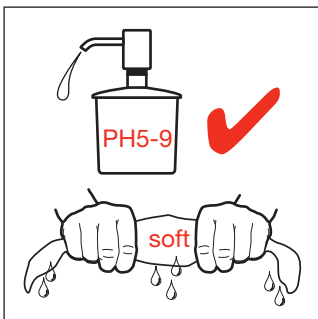


Pflegeanleitung
Mode d'entretien
Modalità di manutenzione
Maintenance Instructions

Instrucciones de mantenimiento
Onderhoudshandleiding
Návod na ošetřování
Priežiūros nurodymai

Czyszczenie
Kezelési útmutató
Инструкция по уходу
Ръководство за поддържане в работно състояние

Plejeanvisning
Vedlikeholdsveiledning
Hoito-ohje
Skötselansvisning



LAUFEN

